

Baltisches naus-und Jugendblatt.

Bezugspreis: Bierieljährl.: 0,50 Kronen, Ansland 0,60 Kr., Deutschand 0,70 Rml., Lettland 0,80 Lat. Anzeigenpreis: sür 1 mm ber Anzeigenspalte 3 Ct. (Ausland 0,05 Rml.; Lettland 0,04 Lat.) Schriftseitung: Reval, Dom, Gerichissir. 6. Geschäftsstelle: RevalerBoie, Reval, Aaderstr. 12.

Erscheint einmal monatlich.

Singelnummer 20 Sents.
Manustribte, die sit die Schrifteltung bestimmt sind.
dürfen nur auf einer Seite des Llattes beschrieben sein.
Name und Adresse des Berfassers sind anzuzeigen.
Die Schriftleitung behält sich das Kecht vor, Aurzungen
nud Anderungen vorzunehren. Einsendungen ohne Anzgabe von Honorarbedingungen gelten als honorarbei.

Mr. 2

Reval, 25. Jebruar 1929

6. Jahrgang



Gehe dem Geschlecht und seiner Zukunft, wenn es den Ruf seines Gewissens betäubt und beharrt in materieller Stumpsheit, in der Freude am Flitter, in den Banden der eigenen Sorge und des Hasses. Wir sind nicht da um des Besitzes willen, nicht um der Macht willen, auch nicht um des Glückes willen, sondern wir sind da zur Verklärung des Göttlichen aus menschlichem Geiste.

Unfere Erde.

Von Wolfgang von Sivers.

(கேரியத்.)

Es ift auch nicht zu verwundern, daß ich mich hier für den Sommer als Feldarbeiter verdingte. Und ich habe es nicht bereut. — Im nächsten Winter dur Neujahrszeit kamen wir wieder auf dasselbe Nestsut zu Besuch. Wir suhren mit einem Möbeltransport. Unter furchtbarem Stürmwetter zog eine lange Reihe bepackter Schlitten die Fellinsche Straße hinaus. Alle thronten hoch auf ihren Judern. Der Schlackschnee ging in Regen über. In drei Stunden hatte ich nur noch einen sußbreiten trockenen Gürtel um den Leib, sonst war alles naß. Meiner Schwester ging es ungesähr ebenso. Ihr Pelz hatte sich vollgesogen wie ein Schwamm. Der Regen hörte auf. Es erhob sich ein starker Südwind, der uns allmählich austrocknete. Die Schlittenbahn verschwand zusehends. Im Dunklen langten wir an der Jöesun-Brücke an. Auf dem Wege

war hier kaum mehr Schnee. Gut, daß die Pferde scharf beschlagen waren. — Denn funkensprühend unter lautem Geschrei kamen wir die Auffahrt zur Brücke hinauf. Dann folgten Wälder und Winterwege, Man wurde miide, und fror auch nicht, wenn man sich auch noch feucht vorkam. So nickte ich mehrfach ein. Jedesmal, wenn die Pferde aus dem Trab in Schritt fielen, oder zu traben begannen, wachte ich auf. — Wir hielten vor der Glasfabrik Lisette. Aus den Fenstern des Hauptgebäudes leuchtete ein grauer, gespenstischer Schein. Wir gingen hinein, um uns zu erwärmen. Das flüssige Glas glühte im Ofen; kaum konnte man hineinblicken, so hell war es. Junge Burschen tauchten eiserne Rohre in die fliissige Masse, bliesen, formten und reichten die halbfertigen Flaschen weiter. Andere sprengten den Flaschen den Hals ab. Halbwüchslinge

schoben sie auf Gabeln in den Abkühlungsofen. An den Wänden saß die zweite Arbeiterschicht, lachte, schwatte und machte schlechte Wite. Nach einer Stunde quietschten wieder die Fiemern, die Pferdehufe stampften den banigen Schnee, und hin und wieder knirschte ein Stein unter den Kufen. Endlich hielt die Schlittenreihe auf dem Gutshof. Die Pferde wieherten, und aus dem Stall ward ihnen Antwort. Eine Magd erschien in ein Tuch gewickelt mit einer Laterne. Wir schlichen leise zur Küchentür hinein. Ich legte mich in Ontels Fabrbelz und versant in ein Meer von Schlaf. Im nächsten Sommer war ich auf einem anderen Restgut Knecht. — Die Birken hatten fingernagelgroße Blätter. Und die Ellern am Wegrand dufteten betäubend. Wenn die Kronschnepfe mit ihrem flötenden "foit, foit, foit, to, to, too" auf den Seuschlag hinunterging, ließen wir unsere Pflüge stehn; wir schwangen uns auf die Pferde und kamen langfam nach Haus. Das Abendrot zerloderte im Westen. Der Nebel froch von den Flugwiesen her allmählich auf das hohe Feld. Um Mitternacht machte ich mich auf. Alles ruhte von der Tagesarbeit. Nur ein Hund bellte verschlafen und winselte im Traum. An der Staumg rauschte das Waffer. Oberhalb lag der Fluß dunkel und still. Ein Mann begegnete mir. Riefengroß wuchs feine Geftalt aus dem Nebel. Nun kam ich in den Wald. Hier war es wärmer. Ich ging einen Graben entlang. Der Wald war sumpfig und niedrig. Kiefern, Birken und einzelne Fichten. Porsch und Seidekraut. Sier muste nach der Beschreibung der Auerhahn balzen. Ich setzte mich an den Stamm einer Kiefer und wartete. Das Gurren der Nachtschwalbe klang bald weit im Kiefermoor, bald tanzte jie über der Schneise. Dann schlug fie die Flügel klatschend zusammen, daß man ordentlich zusammenfuhr. Noch war es tiefe Nacht. Einige Waldschnepfen flogen gnorkend und pfnigend den Graben entlang. Dann rief auf einmal der Ruckuck. Ein Windstoß fuhr durch die Wipfel. Ein zaghafter Singbogel im Morast erwachte. Es begann zu dämmern. Bom Auerhahn war nichts zu hören; lag die Balz doch nicht hier? Ich erhob mich. Ein dürrer Aft krachte. Donnernd und polternd stob der große Sahn aus der Kieferkrone. Ich hatte unter seinem Baum gesessen. —

- Auf die Saatzeit folgte die Heumahd. Der Rlee war eingefahren. Wir stürzten den Stoppel. Die Julisonne glühte. Der lehmige Acker war hart wie eine Tennendiele. Die Luft flimmerte, und kein Windzug wehte. Unzählige Bremsen und Fliegen umschwärmten die Pferde. Endlich tönte die Mittagsglocke. Im Trab ritten wir zum Stall. Am Abend, wenn das Vieh heimzog, die Rühe brüllten und die Schafe blotten, ging ich zum Fluß. Aufrauschte das Wasser. Dann schwamm ich in langen Stößen hinaus. Ich drehte mich auf den Rücken und ließ mich treiben. Binsen und Seerosenblätter strichen sacht über den Körper. Wenn ich dann am Ufer stand und das Wasser in kleinen Tropfen auf der Brust perlte, war das herrlich! — Der Roggen wurde gelb und schnittreif. Eines Morgens fuhr die Mähmaschine auf das Feld. Als es dunkelte, war die lette Garbe gebunden und aufgestellt. Der Drujch begann. Der Dreschkasten brummte und der Motor puffte. Ein Fuder nach dem anderen wankte heran.

Rasch mußte man aufladen. Denn, wenn ein Wagen leer war, mußte der nächste schon bei der Maschine sein. — Es wurde Herbst. Das Laub verfärbte sich. Kraniche zogen in langen Reihen nach Süden. Um Morgen war es neblig und kalt. In der Frühstlickspause lag ich gern im Pferdestall. Auf dem Seu in einer leeren Latere war es schön zu schlafen. Warm und dänunrig. Man hörte die Pferde kauen und schnauben. Und die Schwalben saßen auf der Laterenwand und schwaßten. — Das Sommerkorn stand auf Leitern. Die Herbstregen begannen. Der Himmel war grau und trübe. Auf dem Feldwege standen große Pfüten. Es rieselte und tröpfelte den ganzen Tag. Die Darre wurde angeheizt. Dick und schwer stieg der Rauch aus dem Schornstein. Baarfuß, mit bloßem Oberkörper stand ich im warmen Korn. Die Holzschaufel schurrte über den Drahtboden. Das feuchte Korn rieselte und dampfte. So — das Umschaufeln war fertig. Nach brei Stunden wieder. Nun mußte ich noch die Beigrohre abwischen. Glühende, stickige Site drang mir aus der Rohrkammer entgegen. Sie war sehr niedrig. Auf allen Vieren mußte man kriechen. Noch einige Möße in den Ofen, und dann konnte man schlafen. — Das Keuer praffelte und knackte. Vom Dach fielen einzelne Tropfen. Hin und wieder drängte der Wind gegen das Brettertor. -

Als die Schwalben in langen Reihen auf den Telephondrähten saßen und über ihre große Reise berieten, verließ ich meine Stelle. Noch einmal ging ich in den Stall und liebkoste meine Pferde. Der große Fuchswallach suchte schnaubend in meinen Rocktaschen nach Brot. Dann rollte der Wagen über die Palebrücken. Ich sah mich um, auf der Treppe standen die Hausgenoffen und winkten. - Den Winter ging ich nach Deutschland. Wohl waren Sörfääle und Laboratorien hell und geräumig. Und über so manchem interessanten Rolleg habe ich bis tief in die Nacht gesessen. Auch das Land war lachend und schön. Wie oft find wir nicht auf die weißen Kalkberge der Alb gewandert! Im Winter waren wir fast jeden Sonntag im Schönbuch. Das war der Jagdwald des früheren Königs. Auch jetzt war er noch recht wildreich. Ein Wintertag steht mir deutlich vor den Augen. In der Nacht war Schnee gefallen. Wir wanderten zu zweit am Berghang, auf halber Söhe. Die Buchenstämme standen dunkel im weißen Schnee. In den Schonungen knisterte das braune Laub. Unten im Tal lag das alte ehrwürdige Cifterzienserkloster Bebenhausen. Um die Kirchenzeit tönten aus allen Walddörfern die Glocken. Voll und klar klang die Stiftsglocke in der Stadt, und dumpf brummend anwortete die Klosterfirche. Wir stiegen hinunter in's Tal. Der Golderbach rauschte. Wo er schneller strömte, hörte man das dumpfe Reiben der Gerölle. Das Tal wurde recht weit, doch auf beiden Seiten stieg steil der bewaldete Hang empor. Reh- und Hasenspuren freuzten den Weg. Da — nie werde ich diesen Anblick vergessen — kam ein Rubel Rotwild den Hang hinunter. Sie gingen in schlankem Trabe schräg über das Tal. Voran ein starker geweihtragender Hirsch. In gestrecktem Sprung setzten sie über den Bach und verschwanden im Walde. — Im Laufe des Winters bin ich ihnen oft begegnet. Spefart, Schwarzwald und

Odenwald habe ich durchwandert. Knorrige Eichen und klare Bäche — wie nirgends bei uns. Und doch — schön ist der deutsche Wald — uns bleibt er fremd. Dort ist der Mensch Herr oder Gast des Waldes, und wir sind Kinder unserer Woore und Sümpse. — Wir, die wir die letzten zwei Jahrzehnte in der Heimat geblieben sixd, sind fest mit unserer Erde verwachsen. Und viel-

leicht erst recht, weil sich so vieles geändert hat in dieser Zeit. Denn ein Baum, an dem Wind und Wetter rütteln, senkt seine Wurzeln tieser in den Grund, auf dem er aufgewachsen ist.

— Die Tübinger Turmuhr schlug. Wie zählten: zwei. Es war kühl geworden. Wir gingen schweigend

den knirschenden Landweg hinunter.

Das höhere Niveau.

Bon M. v. Blaefe-Soerner.

"Wir müffen alle darnach trachten, auf ein höheres geistiges Niveau zu kommen", sagte Frau Dora Reißner oft in ihrem Familienkreise. Heute hatte sie auch soeben diesen Sat über die Suppenterrine hingeschleudert, die dampfend auf dem Tisch stand. "Das heißt," fuhr sie fort, indem sie ihrem Gatten die etwas absonderlich grau aussehenden Klöße auf den Teller legte: "Was mich anbetrifft, so kann ich ja nun mit Freuden konstatieren, daß man mich hier zu den geistigen oberen Zehntausend rechnet, denn ... " "Mammi", frähte der zehnjährige Paul, "soviel geistig Hochstehonde kann es hier ja garnicht geben, unsre Stadt hat doch knapp 30000 Einwohner." "Es war vergleichsweise gesprochen, mein Kind, relativ, und sollte euch nur klarmachen, welch eine ..." — aber dieser Sat blieb ewig ungesprochen, denn in der Tür erschien soeben Lieschen, die Bierzehnjährige, mit einer großen Schüffel voll Koteletts. Da aber diese Schüffel glühheiß war, so ließ fie sie im selben Augenblick mit einem lauten Aufschrei fallen! Gellende Schredensrufe, allgemeines Aufspringen. Die Hausfrau stürzt sich auf "das Säufchen Unglück," um noch etwas zu retten "Aber Liese, wie konntest du, was fällt dir ein!" "Hu, hu, hu," heult die Gescholtene, "die Schüffel war doch so unbändig heiß, sie hat auf dem Herd gestanden!" Der Bater, sehr ärgerlich und sehr hungrig, rief entrüftet: "Ja, warum hat denn die Köchin nicht acht gegeben?" "Die Köchin! Mann! wir haben ja schon seit gestern keine Köchin mehr. Die dumme Person hatte mir schon vor zwei Wochen gekindigt, und ich hoffte noch, fie wiirde doch dableiben, aber gestern lief sie dann davon, weil ich keine reinen Wischtücher im Vorrat hatte, und weil die Butter nicht zu finden war, die ich aus Versehen in den Waschtisch gestellt hatte, und weil . . . " "Rurz, fie machte es, wie alle ihre Borgängerinnen, ich sehe schon! Ich seh aber auch, daß es so nicht weiter geht. Und du, liebe Frau, wirst einsehen müssen, daß du dich mehr um den Saushalt fümmern mußt. So geht es nicht weiter" "Das weiß ich selber, die Dienstboten taugen alle nichts. Mber wie, wie foll es anders werden? Ich habe feine Beit, auf den Markt zu gehn, in die Läden zu laufen, zu kochen, zu backen, Staub zu wischen". "Das ist traurig," sagte der Hausherr sinnend, und sein Finger fuhr auf der kleinen Etagere hin und her, eine fichtbare Spur im Staube hinterlassend. "Ludwig," rief seine Frau ftreng, "sei froh, daß Du eine geistig bochstehende Frau hast, die in einer Stunde mit Schreiben mehr verdienen kann, als die Magd in einem Monat l

kostet! die nicht im Staub der Erde wühlt, die nicht nur an Nudeln, Fett, Suppen, Grüße denkt! Eine Frau, deren Gedichte in zwei Zeitschriften bereits erscheinen werden ... ("?") ja, erscheinen werden, die an einem epochemachenden Roman schreibt, die ... nein, mir fehlen die Worte! Aber Du, Du wärst natürlich nur zufrieden, wenn ich mit dem ersten Sahnenschret aus schönstem Morgenschlaf mich risse, die Milchfrau erwartete, wenn ich foche, brate, backe, nähe, fege! Dh oh!" Hier verließen fie die Kräfte, und sie jank auf das Sofa, das Antlit in den Händen bergend. So sah sie nicht, daß Lieschen sich schnell den Hut aufsetzte, um zu ihrer Freundin zu eilen (und um nicht beim Geschirrwaschen behilflich sein zu müssen); daß Paulchen sich über das Kompott hermachte ... "Aber, liebes Dorchen, hör mich einmal ruhig an: ich verlange ja nicht, daß Du Deine liebe geistige Beschäftigung aufgibst, ... obgleich ... nein, nein, ich sage ja nichts! Aber höre folgenden Vorschlag: Holen wir uns doch die Kusine Olga Flieger ins Haus! Die ältere Schwester ist gestorben, sie wohnt da so allein in ihrem Dorfhäuschen; fie ist ein praktisches, stilles, gutes Mädchen; daß ich mal in der Jugend ihr ein wenig den Hof gemacht, daß sie vielleicht mich auch ein bißchen geliebt hat, das sind doch "olle Ramellen", das wird Dich doch nicht stören? Siehst Du, das Haus wird so hibsch ordentlich sein, die Kinder und ich werden bünktlich unser Essen haben, und Du kannst schreiben, nach Herzensluft." Sier fiel Dora ihrem Mann mit einem entzückten Aufschrei um den Hals: "Dh, Du kluger und guter Mann, Du hast doch Berständnis für meine Eigenart! Ja, ja! gleich heute fahre ich zur Rufine hinaus!"

So kam es, daß "Tante Olga" bei Reigners einzog; daß bald alles blitsfauber aussah; daß die Blumen wuchsen und gediehen; daß die Kinder immer piinktlich zur Schule kamen; daß die Mahlzeiten, hiibsch angerichtet und zur Zeit auf dem Tische standen, und - daß die Hausfrau nun gang "ihrer Runjt" leben konnte. "Olgachen ist ja die verkörperte Prosa," sagte sie manchmal zu ihren Freundinnen, "aber dadurch ist sie ja so ganz ungefährlich. Es muß auch solche Käuze geben." Vorläufig schlief sie sich mal aus; Schlafen erholt den Geift. Oft erschien fie erst in einem fantastischen Morgenrock um 11 Uhr beim zweiten Friihstück. Das erste mußte die Aufwärterin (benn die hatte man zu Olgas Hilfe angenommen) ihr ans Bett bringen. "Geiftige Arbeiter haben viel Schlaf nötig, das ist eine bekannte Tatsache. Die Banausen werden das natürlich nie begreisen" ... Aber immer ist man nicht zu geistiger Arbeit aufgelegt. Dann hilft zuweilen ein ersrischender Spaziergang. Da trifst man den und jenen, kommt ins Plaudern, geht wohl auch in eine Konditorei; der Kaffe animiert. Ja, nun schnell nach Hause, Mantel, Hut, Handschuhe der Aufwärterin genialisch zugeworsen ... an den Schreibtisch, im stillen Endenzimmer. "Wo blieb ich nur? Richtig ... die rührende Scene mit der Mutter ... Ach, da singt die Olga wieder in der Küchel wie man bloß beim Kochen singen kann! Olga! Dooolga! ich bitte dich!" "Oh verzeih, ich wußte nicht, daß Du schon heimgekommen bist; gewiß, ich will ganz still sein"

Der Roman will heute aber nicht so recht vorwärts kommen. Es sind da Berwicklungen, die die Dichterin noch nicht recht zu lösen weiß. "Wie nervöß, wie angegriffen ich bin," denkt sie, "daran ist aber zum großen Teil dies Preisausschreiben schuld!

Was für eine Menge Geld kann man mit einer "furzen, spannend erzählten Novelle" verdienen! Und dann: mit einem Schlage wäre man bekannt! Na, es hat ja noch Zeit, vier Wochen fast. Es gibt doch so interessante Dinge, die wir schon erlebt ha= ben: Soll ich das verwerten, wie die Familie von Wettheim von Haus und Hof vertrieben wurde, und die alte Dienstmagd ihre kleinen Ersparnisse für sie opferte? Oder, wie ich nach Riga fuhr, wie im Rupee der Taschendieb sich an mich heranmachte, und der elegante Fremde im Belz mich warnte? Oder . . . Aber nein, heute geht es nicht! Und sie ging zu einer ihrer besten Freundinnen und ließ ihren Romanhelden in ärgsten Geldnöten steden, ließ Esmeralda (so hatte sie ihre Heldin genannt) sich angstvoll den Armen des ruchlosen Verführers entwinden . . . Man ift eben nicht immer zum Schreiben disponiert. Aber jolch ein Tag mußte dann doch gekommen sein, denn nun hatte Frau Dora ihre Novelle "Treu und stark" an die "Mustrierte" eingeschickt und wartete in heißer Spannung auf das Resultat. Wenn das Blatt ihre Stizze nahm, dann würde es ihr Bild bringen mol-Ien — ein prüfender Blick in den Spiegel — "Ich weiß garnicht . . . ich werde jest so stark . . . muß mir wieder die Masseuse kommen lassen, mehr Motion haben, turnen . . . vielleicht doch das Frühstüden im Bett lassen . . . Und dann geh ich nur zu Wilkims, der macht die besten Bilder".

Es find wieder viele Wochen ins Land gegangen. Der Roman ist nun beendet worden. Der Onkel des "Selden" ist gerade rechtzeitig in Amerika gestorben, steinreich natürlich, und Esmeralda ist aus ihrer mißlichen Lage besreit worden. Frau Dora hat ihr Geistesprodukt einem Kreis von Damen vorgelesen, die auf einem annähernd ebenso hohen "geistigen Riveau" stehn, und eine hat sogar bei der Stelle, wo Esmeraldas Wutter den ganzen Frehm ausstlärt, Tränen in den Augen gehabt.

Die Familie sitst am Tisch zum Abendbrot, und die Frühlingssonne stützt ihr Kinn auf eine dunkle Wolfenwand und schaut freundlich, sast ein wenig dreist ins Fenster. Vielleicht freut sie sich, daß das Gesicht der Hausstrau ihr so ähnlich sieht. Es klin-

gelt, die Abendzeitung wird gebracht. Paulchen bringt auch zugleich die neueste "Allustrierte" herein. "Wie rot du aussiehst, Tante Olga", ruft er. "Kind! das ist der Widerschein der Abendsonne", belehrt ihn die Mutter. "Wie hilbsch die Olga noch ist", deukt der Bater, "wenn die sich mehr pflegen und anders frisseren wollte!" Er sagt aber nichts.

Frau Dora entfaltet mit zitternden Fingern die "Ilustrierte" . . . "Richtig! da ist die erste Preisnovelle . . . (also nicht meine? . . !) Wie heißt sie denn? "Das alte Lied". So ein banaler Titel." Sie vertieft sich, liest . . . "Nicht schlecht geschricben, aber was Besonderes ist das nun nicht. Ja, da haben wohl auch berühmte Dichter, große Schriftsteller sich beteiligt, aber . . . (sie liest wieder, der Haus= herr blickt auch hinein) ja, Konnexionen muß man haben, bekannt sein mit den Redakteuren . . . und dann: Der Geschmack heutzutage . . ph!" "Eigentlich klingt dies eher etwas altmodisch", meint Herr Reigner. Warum kommt ihm diese Episode so merkwürdig bekannt vor? Es ist ihm, als höre er ein schönes, leises Lied aus alten Tagen, und plötslich sieht er sich selbst, am Landhaus dort, im bliihenden Garten, und seine Mutter macht ihn mit einer ganz jungen, ganz reizenden Base bekannt . . . Wann -war — das — nur? . . .

Die Sonne ist nun fast hinter ihrer Wolke verschwunden, nur ihre lachenden Äuglein blinzeln ihnen allen ins Gesicht, die Hausfrau, scheint ihr, hat etwas abgenommen (sie sindet sich selbst jest interessanter aussehend), der Hausherr ist sehr wohlgenährt geworden, die Kinder? Sie sehn so gut gewaschen aus, und die Olga? Ja, die ist so glatt gescheitelt; so hausbacken, aber auch so fröhlich blickend, wie immer. Gerade macht sie eifrig etliche belegte Stullen sür Lieschen und Paul zurecht, sie hat noch nicht Zeit, sich das Blatt anzusehn. "Ja, wie heißt denn der Dichter?" Frau Dora schaut nach: "Uglof vom Land".

Sonderbarer Name . . . Er klingt so russisch, wahrscheinlich ein Pseudonym." "Da kann aber doch, wenn er seinen richtigen Namen nicht nennt, die Zeitung auch das Bild nicht bringen, Mammi?" "Nun, er wird wohl als Preisträger so eitel sein, aus seinem Inkognito herauszutreten", meint Frau Dora. "Ich möchte doch sehn, wie der ausschaut, der die 1000 Mark bekommen wird", sagt Paulchen. "Das wirst du wohl nicht zu sehn bekommen, mein Sohn", denkt der Bapa.

Die siebe Sonne ist untergegangen; ihm ist ein Licht aufgegangen. Aber, er sagt es nicht.

Bestellungen auf die "Herdslammen" nimmt entgegen

> in Fellin und Umgegend

Deutsche Schule, Rleine Straße 11.

Unfre Deutschlandfahrt.

Von G. L., Schülerin der Dentschen Schule in Beifenftein.

Langsam setzte sich die "Rügen" in Bewegung. Inmer größer und größer wurde die Entsernung vom Stettiner Anlegeplatz, und immer kleiner und kleiner wurden die zurückbleibenden Menschen. Noch flotterten die Taschentücher und Mützen auf beiden Sciten, bis auch die nicht mehr zu sehen waren. Wir alle waren still und traurig geworden, und doch hatte jeder ein frohes Gesühl im Herzen, denn es ging ja wieder nach Hause.—

Wie anders war es bor mehreren Wochen, als die "Kügen" in Stettin ankam. Neugierig und ängstlich, standen wir 20 junge Balten, kaum unter uns selber bekannt, auf dem Kai des Stettiner Hafens. Die meisten von uns betraten das erste Mal deutschen Boden, und da gab's viel zu schauen und zu hören. Wir werden von Pfarrer Wilm, der unser Freizeitvater sein sollte, empfangen. Was sollte aber nun weiterkommen? Und wann und wohin würden wir sahren? — Keiner von uns wußte es genau.

Am Abend waren wir schon in Berlin und lernten die Unruhe und das Getöse der Großstadt kennen. Am anderen Bormittag ging es nach einer kurzen Besichtigung des Zoo mit der Bahn weiter nach Rheinsberg. Mehrere Reichsbeutsche Burschen und Mädel, meistens Studenten, waren nun auch schon da, und die ersten Bekanntschaften wurden geschlossen. Aus Rheinsberg fuhren wir, nachdem wir das Schloß, in dem Friedrich der Große als Kronprinz geleht hat, besehen hatten, nach der Jugendherberge am Prebelowsee, die unser Endziel war.

Da begann nun eine schöne Zeit. Anfangs war man noch blöde, und besonders wir Balten hielten stramm zusammen und wollten von den anderen nicht viel wissen. Aber durch die gemeinsamen Spiele und Besprechungen in Gruppen, wo wir von unserem Leben und unseren Verhältnissen erzählten, und die Reichsdeutschen von den ihrigen, wurden wir bald näher bekannt. In Vorträgen hörten wir von den inneren und äußeren Feinden des Deutschen Reiches und lernten die Einstellung der Jugendbewegung zur Kirche, zur Zivilisation und Kultur und manches andere kennen. Zwischen den Borträgen wurde fleißig geturnt und gebadet, gesungen und Volkstänze getanzt. Und abends saßen wir oft gemütlich beisammen und erzählten Erlebnisse und Geschichten. Buweilen wurden auch Fußtouren nach schön gelegenen nahen Orten unternommen, und die freien Stunden vertrieb man sich mit lustigen Bootsahrten auf dem See.

So verging die Zeit wie im Fluge, und ch wir ums besinnen konnten, war der Tag der Abreise da, der uns sür eine kurze Urlaubszeit in alle Richtungen zerstreute.

Nach 3 Tagen trafen wir uns wieder in Ierlin, bon wo es nun nach Grünheide zu Baron von der Ropp ging, der in seinem Hause eine Jugendherberge hat und uns dahin eingeladen hatte. Rasch verging die Woche, die wir da noch zusammen verleben konn-

ten, und in der noch manches ernste Thema besprochen wurde. Dazwischen fuhren wir noch für einen Tag nach Berlin und Potsdam, um ums all die großen deutsichen Werke und Bauten zu besehen.

Am Abend vor der Abreise vereinigte uns noch das heilige Abendmahl in der kleinen, schön zeschmückten Hauskapelle, und mit dem Gesühl, daß auch wir zum deutschen Volk gehören und nicht allein dastehen, schieden wir am nächsten Tage.

Und jett brachte uns die "Rügen" wieder in unfre Baltische Seimat. Wir waren traurig und doch froh, denn wir wußten ja, daß wir in unserem Mutterlande treue Gefährten haben, die an unserem Schickfal teilnehmen, und das wollten wir auch allen daheim sagen.

Wadere deutsche Bauern in Bolen.

Am 16. Dezember 1928 wurde in Gozdawa im Kreife Ila eine evangelische Kirche eingeweiht. Gozdawa ift vor ungefähr 90 Jahren von deutschen Auswanderern in dichten Wäldern gegründet worden. Während des Weltkrieges ist die Bevölkerung samt und sonders von den Russen nach Sibirien verschleppt worden, wo sie Unsägliches zu erdulden hatte. Wieder heimgekehrt, fanden die deutschen Bauern nur noch spärliche Aschenreste vor, die verrieten, wo ihre blühenden Höfe einst gestanden hatten. Doch unverzagt machten sie sich an den Wiederaufbau. Gläubige Evangelische, die sie sind, gingen sie auch bald daran, die Mittel zur Errichtung eines Kirchleins an Stelle des niedergebrannten Bethauses zu sammeln. Es ist erstaunlich, daß die 103 Familien es in wenigen Monaten fertigbrachten, das Gotteshaus zu erbauen. Da die deutsche Schule den Gozdawaer deutschen Bauern weggenommen wurde, und die deutsche Jugend nunmehr ohne deutschen Unterricht und ohne Unterweisung in der evangelischen Religion aufwächst, hat es Gottlied Haase unternommen, wenigstens den Religions = unterricht zu erteilen, wobei er sich redliche Mühe gibt. Gäbe es mehr folder Männer in den evangeli= schen deutschen Gemeinden des Landes, die Zukunft der deutschen Bauern sähe nicht so düster aus!

Nicht träumen!

Nicht träumen sollst du, Schwester. Wachen sollst du, handeln, mit festem Juß durch's wilde Leben schreiten, nicht mehr in dämmrungsschwere Fernen wandeln. Für Reinheit, Kraft und Treue sollst du streiten.

Du, du allein mußt wenden Kummer, Not und Sünden. Mußt Deutschlands Seele für den Kampf bereiten. In deines Volkes Herzen sollst du zünden die Flammen, die zu Gottes Thron geleiten.

(Aus "Turnerjugend".)

Sport, Turnen, Spiel und Wandern.

Was muß jeder Sportmann und Turner vom Alfohol wissen?

Er muß wissen:

1. Alkohol in geringen Wengen belebt das Nervenshstem. Dieser Belebung folgt aber nach kurzer Zeit eine Erschlaffung. Bei mittleren und größeren Wengen unterbleibt die belebende Wirkung; es tritt vielmehr sofort. Erschlaffung ein.

2. Während des Trainings ist Enthaltung von M-

fohol unbedingt geboten.

3. Alksohol darf nie — auch in kleinsten Mengen nicht — vor einer turnerischen oder sportlichen Leistung genossen werden. Er wirkt immer ungünstig. Der leichten Anregung folgt, fast stets noch vor Ablauf auch einer sehr kurzen Leistung, die gefährliche Erschlaffung. Gerade der halbe Weter, um den man auf kurze Strekfen schlechter wird, kann einem den Sieg kosten.

4. Auch nach sportlicher oder turnerischer Anstrengung ist Alkohol in der Regel — für den noch nicht vollerwachsenen Körper unbedingt — schädlich. Mehr noch als den frischen erschlafft er den angestrengten Körper. Durch seine lähmende Wirkung täuscht er oft gesunde Müdigkeit vor, verdeckt aber damit Unruhe und Aufregung, die Zeichen der Ueberanstrengung. Wer diese Zeichen nicht beachtet, hat an den Folgen oft lange zu leiden.

5. Als — sehr selten nötiges — rajdwirkendes Wittel gegen gewisse Erschöpfungszustände gehört Alfohol nur in die Hand des Arztes oder — in dessen Abwesenheit — des älteren, ersahrenen Sportsührers.

6. Wer nicht nur einmalige Söchstleistung erstrebt, sondern möglichst lange leistungsfähig bleiben will, sollte auch außerhalb der eigentlichen Uebungszeit Alkohol nach Möglichkeit meiden: Alkoholgenuß setzt Schwung, Lust und Kraft zu tüchtiger turnerischer oder Svortarbeit herab.

7. Die größten Meister des Sports und die besten Turner leben frei oder so gut wie frei von Alkohol: sie wollen nicht ermüden, wollen einen festen, zähen Wilsten behalten. Dieser Enthaltsamkeit verdanken sie zum großen Teil ihre Erfolge. Willst du es daher im Turnen oder Sport wirklich vorwärts bringen, so mache es wie sie:

Ik gegen Durst frisches, reifes Obst, trink frisches Wasser, reine Obstfäfte, gute Milch!

Deutscher Merztebund zur Förderung der Leibes.

übungen.

Vorstehende Merkworte wurden herausgegeben vom Verlag "Auf der Wacht", Berlin-Dahlem. Bezugspreis: 100 Stiick 1 Mark, 1000 Stiick 8 Mark.

Gin wenig befannter Rodelfport.

Kennt Ihr wohl den Rutschbahnsport? Sicher nicht — denn woher follte Euch diese nur bei uns in Niesth seit Menschenaltern gepflegte Abart des Rodelns bekannt sein. Aber daß es wirklich Spaß macht, davon müßt Ihr Euch selbst überzeugen.

Zuerst einige sturmverwehte Flocken, und dann immer mehr: ein ganzer Wirbel. Und da ist der Schnee

schon da, es schneit die ganze Nacht, und am Morgen müssen auf dem Hof Wege ausgeschaufelt werden. Warm und freundlich liegt die dicke, weiße Schicht auf der kalten Erde. Seit Jahren gab es hier nicht so viel Schnee. Und am Nachmittag ziehen wir mit den Jungen fröhlich hinaus; da find wir schon draußen in der Heide, die Kiefern am Waldessaum stöhnen unter der Schneelast, und die Luft zittert in der Sonne. Die Rutschbahn wird gestampft. Oben auf dem Hügel, nicht höher als 5—6 m. beginnt man, Schritt für Schritt geht es vorwärts, die ganze Bahn entlang, etwa 400—500 m. Die Bahn ist schmal, etwa 1 m., das Gefälle nicht steil. Das Stampfen wird vielleicht langweilig, denn die Bahn muß fest sein. Aber man denkt an die kommenden Freuden, und alles stampst fröhlich mit roten Baden weiter: Die kleinen Sextaner beichamen die Großen, und so ist man bald am Ziel. Und nun die Wafferkarre — in breitem Strasl wird die gestampfte Bahn begossen. Von selbst fließt das Baiser hinunter, es muß alles gleichmäßig sein, ohne Rillen und Löcher. Wie ein gligerndes Band zieht fich nun die Eisbahn am Waldesfaum entlang, man fieht kaum das Ende: es verschwindet im Waldesdunkel. Denn die Schatten werden schon lang. Am nächsten Tag hinaus mit den Schlitten. Rleine, kurze Dinger, kaum daß man auf ihnen Plat findet. Die Rufen find fo schmal wie Schlittschuhe. Aber nun die Hauptsache: nicht mit den Haden wird gesteuert — denn das könnte die Bahn verderben - sondern mit langen Stangen, die, mit dem rechten Arm fest eingeklemmt, hinter dem Schlitten auf der Bahn dahingleiten. Der leiseste Druck genügt, um die gewünschte Richtung anzugeben. Man ahnt nicht, wie schnell das geht: im Nu hat man Schnellzugsgeschwindigkeit. Rur durch ftarkes Festhalten mit der Linken am Schlittenrande kann man das Gleichgewicht bewahren. Allmählich gewinnt man an Sicherheit und braucht sich nicht mehr so verzweifelt an Schlitten und Stange festzuhalten; letztere pendelt nun leicht hinter einem her. — Und nun der "Omnibus" als höhere Stufe: zwei, drei, ja sogar bis 10 Schlitten hintereinander, nicht aneinandergekoppelt (das berftieße gegen die Tradition), sondern nur durch Festhalten jedes Fahrers an einer, resp. mehreren zusammengehaltenen Stangen verbunden. So ein Omnibus wird nur durch Körperbewegung gelenkt, wobei es bei einer geraden Bahn meist nur auf ruhiges und sicheres Sigen ankommt: die lette Stange schleift nicht auf dem Boden, wie beim Einzelfahrer. Man kann sich leicht die Steigerung an Wucht und Geschwindigkeit vorstellen, die man mit so einem Omnibus erzielt: wenn man sich einigermaßen eingefahren hat, ist es ein unbeschreibliches Bergnügen.

In den Zeiten des Sti- und Bobfahrens mag mancher über so einen altfränkischen Sport blasiert die Nase rümpsen: für die Schuljugend ist es ein vorzügliches Mittel Mut und Geschicklichkeit zu entwickeln und sie etwas abzulenken von öder Rekordsucht und wieder zurückzusühren zu gesundem Naturgenuß und Frossium.

G. v. R.

Leid und Freud der Auslanddeutschen.

195. In Kanada haben sich in den letzten fünf Jahren gegen 18.000 deutscherußländische Mennoniten angesiedelt, die wirtschaftlich recht erfreulich vorwärtskommen.

196. In Sao Leopoldo haben Studensten die Druckerei der Zeitung "Deutsche Post" in Brand gesteckt, weil diese die Angriffe ihrer Komsmilitonen in Sao Paulo auf die Zeitung "I Picscolo" getadelt hat.

197. In Teheran ist eine Gewerbeschule mit deutscher Unterrichtssprache, in der Handwerksmeister ausgebildet werden.

198. Die vom Bezirksinspektor Anfang Nos vember verfügte Schließung aller deutschen und madjavischen Schulen in der Baranja (Jugoflawien) ist jeht durch Berordnung des Gebietsschulinspektors wieder rückgängig gemacht worden.

199. Antrag des lothringischen Kommunisten Doeble auf Einführung des Deutschen als zweite Amtssprache bei sämtlichen Gerichten Els a h = L o t h x i n g e n s. Giner Antwort des Justizministers zufolge soll eine entsprechende Verfügung bereits getroffen sein, nur halte er die Beschaffung genügenden deutschsprechenden Personals für schwierig.

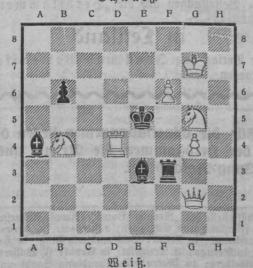
200. Der Bürgermeister von Hehde krug (Memelland) wurde ohne Angabe von Gründen zur Niederlegung seiner Aemter und zum Verlassen des Gebiets aufgefordert.

Shach.

Geleitet bon A. Burmeifter.

Aufgabe Nr. 21. Von A. Jakobson (Dorpat).

Schwarz.



Weiß: Ng7, Dg2, Tb4, Sb4 und g5, Bf6 und g4. Schwarz: Ne5, Tf3, La4 und e3, Bb6. Weiß zieht an und sett in zwei Zügen matt. Löfung ber Aufgabe Dr. 19 von G. Coof.

1. c7—c8X, Ab6—e6, 2. f7—f8X, Re6—b4, 3. Xf8— 7 fest matt.

Richtige Lösungen sandben ein: Eugen Lotskat, W. b. Pezold jun., Swald Karp und Gunnar Friedemann (Mesbal), G. Baron Knorring (Udenküll), Boris Lemonius (Ninkenaes, Dänemark).

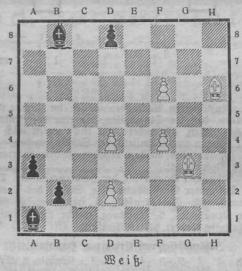
Damespiel.

Geleitet bon A. Burmeifter.

Aufgabe Mr. 24.

Von Otto Bachmann (Haggud). Original der "Herdflammen".

Schwarz.



Weiß: Damen g3 und h6, einfache Steine d2, d4, f4 und f6.

Schwarz: Damen al und b8, einfache Steine a3, b2

und 88.

Weiß zieht an und beraubt eine schwarze Dame und zwei schwarze einsache Steine der Bewegungsfähigkeit (nach Abtausch der übrigen Steine).

Löfung ber Aufgabe Ar. 19 von J. Naud (cf. "Herdflanmen" Ar. 21).

Der Raumensparnis wegen bringen wir nur die Züge der Weißen. 1. c1—62, 2. c3—b4, 3. a3—b4, 4. c7 b8D, 5. Db8:e5:h8 u. s. w.

> Löfung der Aufgabe Ar. 20 von E. Karp. ("Herdflammen" Ar. 22).

1. g5—f6, 2. De3—h6, 3. h4—g5, 4. c1—b2, 5. f2—e3, 6. b2—c3, 7. Dh6—c1.

Löfung der Aufgabe Nr. 21 von Heinz Credner. ("Herdstammen" Nr. 23.)

1. e5—56, 2. c5—56, 3. c1:e3, 4. g1:e3, 5. e3—54, 6. 54—c5 n. f. w.

Löfung der Aufgabe Nr. 22 bon A. Burmeister.

1. \$6-97, 2. f4-e5, 3. Db8-a7, 4. Da7:g1.

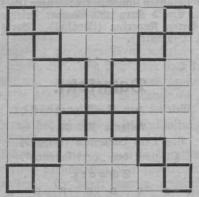
Nichtige Lösungen sandten ein: Osfar Trenmann, Guntram Karklin, Nikolai Jakimoss, Beter Karp und Gums nar Friedemann (Mengl.) Gugen Lagebin (Migg.)

nar Friedemann (Reval), Eugen Lagsbin (Riga). Lösungen und sonstige Beiträge für die Schachs und Damespalte bitte zu adressieren: Reval, Arrosche Str. 26,

23. 6, A. Burmeister.

Rätfelede.

Barrecrätfel von R. S.





Die obenstehenden Buchstaben muffen im Karree fo berteilt werden, daß die Diagonalen, die eine von links oben nach rechts unten, die andere von links unten nach rechts oben, die Namen zweier italienischer Städte ergeben.

Die horizontalen Reihen ergeben sieben Wörter bon

folgender Bedeutung:

1. Italienischer Baumeister der Hochrenaissance. 2. Mutig. 3. Bekannter Großindustrieller, Stifter des Dresdener Hygienemusemms "Der Mensch". 4. Hetmann. 5. Wiedersfehrende Arankheit. 6. Substanz, welche die Assimilation der Nährstoffe fördert. 7. Abkommen.

Zahlenrätsel von Erica von Hunning.

1	6	8	4	7	9	8	4	1			Königin b. Affhrien
2	3	4	10	6	1	6	10				Gin Bolf.
3	6	7	11	12	11	13					Griech. Geschichts
4	10	1	6	5							Geogr. Begriff.
5	6	7	2	3	6						Bogel.
5	6	10	9	15							Deutscher Dichter.
6	4	1	.6	10							Metall.
7	B	1	9	2	6	10	2	9	5	-5	Rabeart

Vorstehende Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen, fo daß Wörter von nebenstehender Bedeutung entstehen, de= ren Anfangsbuchstaben, von oben nach unten gelesen, den Namen eines Dichters ergeben.

Ratfelfrage von Abelheib Beterfon.

Welcher Heerführer alter Zeit wird, wenn man ihm ein anderes Saupt und noch einen Fuß gibt, zum Menschen= freffer?

Bufammenfebratfel von Ab. Beterfon.

Aus den Wörtern Rigi, Daus, Auge, Mut, foll man den Anfang eines oft gefungenen Liedes zusammenstellen.

Auffojung des Rarce-Ratfels von DR. S. in Dr. 1.

Es ist nicht alles Gold, was glänzt. 1. Gotha. 2. Eljaß. 3. Stinnes. 4. Gwald. 6. Elle.

Auflöfung bes Silbenratfels von S. M. in Rr. 1.

1.	Immortelle.	9.	Friedrichsborf.
2.	Nagefäfer.	10.	Rubel.
3.	Dagobert.	11.	Folani.
4.	Elle.	12.	Schikane.
5.	Radau.	13.	Siemering.
6	Neudorf.	14.	Tirade.
7.	Ofte.	15.	Dardanellen.
8.	Teufel.		

In der Not frift der Teufel Fliegen. Auflöfung bes Ratfels von Abelheid Beterfon in Dr. 1.

Kirsche — Kirche.

Richtige Lösungen des Silben= und des Karreerätsels gingen ein von Adelheid Peterson in Dorpat.

Zeitschriftenschau.

Valt. Stimmen. Nr. 1. Von landwirtschaftlichen und anderen Fragen (Zuschriften von W. v. Fircks und W. Ba-ron Maydell). Politische Umschau. Der Krisis entgegen, bon Albert Arnstadt. Die französische Armee im Jahre 1929, aus den "Eifernen Blättern". Deutsch-baltische Ur= beitsgemeinschaft in Riga, Ordnung für die Wahl von Delesgierten. Berliner Allerlei. Wilsons 14 Punkte. Aus Rußland.

Baltische Blätter. Nr. 1. 1919—1929, bon Harald bon Rautenfeld. Die Anfänge der Balt. Landeswehr, bon Tom Girgensohn. Die Gründung des Baltenregiments, bon 5. v. R. Zur Baltischen Erhebung, von Dr. Eugen Stieda. Aus der Heimat. Baltische Organisation. Bücher und Zeitschriften. Balt. Totenlifte.

Balt. Blätter Nr. 2 ist eine Sondernummer "Oftsee= internat Dünenschloß Misdroh" und enthält eine gange Un= zahl von Artifeln, die die verschiedensten Seiten des Inter= natslebens behandeln, und zahlreiche wohlgelungene Ab= bildungen.

Brieffasten.

A. v. d. P. Besten Dank für die Rätsel. A. P. in D. Bielen Dank für die Mitarbeit und Ihren freundlichen Brief. Wir wünschten auch, daß die Einsendung der Lösungen Nachahmung fände.

Bestellungen auf die "Serdflammen" nimmt

in Cettland

der Berlag von Jond und Poliewith, entgegen.

Für die Einzelabonnenten liegen diefer Mr. der Heroflammen die Mr. 10 und 11 des Jung-Roland bei.

Abonnements auf die "Serdstammen" nehmen entgegen: die Geschäftsstelle des "Revaler Boten" (Reval, Kaderstr. 12); alle Staatspostanstalten im Inlande, in Lettland, Deutschland, Danzig, Finnland und Schweden; außerdem: in Arensburg: Wally Sohn; in Vorpat: J. G. Krüger Buchhandl.; F. Bergmann Buchhandl.; in Festin: Buchhandlung King; in Sapsat: G. Keller; J. Koppes; in Narva: N. v d. Bellen, Westerwall-Str. 16; in Vernau: E. Treuseldt; in Revas: F. Wassermann; Kluge & Ströhm; in Vassk: Fr. Kehmann; in Veisenskein: R. Seidelberg; in Verro: Buchhandlung Songi und die Druckerei Walter Pohlat u. Ko.; in Veseswerg: Frau Monkewicz (Langstraße 41) und die Buchhandlung Ioh Sarap (M. Saar). Paselbst auch Anzeigenannahme und Verkauf von Einzelnummern.